







we Wrocławiu nr 1630

z dnia 30 marca 2016 r.

U 01	D. U4.	Umie zbudować relację zaufania i zrozumienia w relacjach lekarz pacjent.	wypowiedz ustna, pisemna,	LE
U 02	D. U5. D. U7. D. U17.	Potrafi przeprowadzić rozmowę z pacjentem, potrafi opisać chorobę jej symptomy. Stosuje techniki aktywnego słuchania i wyrażania empatii.	prezentacja	
U 03	D. U18.	Potrafi krytycznie przeanalizować piśmiennictwo medyczne oraz wyciągać wnioski.	prezentacja	

\*\* WY - wykład; SE - seminarium; CA - ćwiczenia audytoryjne; CN - ćwiczenia kierunkowe (niekliniczne); CK - ćwiczenia kliniczne; CL - ćwiczenia laboratoryjne; CM - ćwiczenia specjalistyczne (mgr); CS - ćwiczenia w warunkach symulowanych; LE - lektory; zajęcia praktyczne przy pacjencie - PP; WF - zajęcia wychowania fizycznego (obowiązkowe); PZ- praktyki zawodowe; SK - samokształcenie, EL- E-learning.

Proszę ocenić w skali 1-5 jak powyższe efekty lokują państwa zajęcia w działach: przekaz wiedzy, umiejętności czy kształtowanie postaw:

Wiedza: +++++

Umiejętności: ++++

**Nakład pracy studenta (bilans punktów ECTS):**

Forma nakładu pracy studenta (udział w zajęciach, aktywność, przygotowanie itp.)	Obciążenie studenta (h)
1. Godziny kontaktowe:	60
2. Czas pracy własnej studenta (samokształcenie):	66
Sumaryczne obciążenie pracy studenta	126
<b>Punkty ECTS za modul/przedmiotu</b>	4,5
Uwagi	

**Treść zajęć:** (proszę wpisać hasłowo tematykę poszczególnych zajęć z podziałem na formę zajęć dydaktycznych, pamiętając, aby przekładała się ona na zamierzone efekty kształcenia)

**Wykłady**

1. Nie dotyczy
- 2.
- 3.



### Seminaria

1. Nie dotyczy
- 2.
- 3.

### Ćwiczenia: semestr zimowy

1. Wakacyjne praktyki zawodowe. Prezentacje ustne.
2. Organizacja polskiej służby zdrowia ( szpitale, przychodnie...)
3. Wyrażanie opinii na dany temat. Kontrowersyjne etycznie zagadnienia medyczne.
4. Wyrażanie niezadowolenia, oburzenia, protestu.
5. Argumentacja w dyskusji na podstawie tekstu popularnonaukowego z dziedziny medycyny.
6. Tradycje, obyczaje, święta w Polsce i za granicą. Porównywanie.
7. Wpływ środowiska naturalnego na człowieka. Prezentacja pisemna.
8. Choroby i ich konsekwencje społeczne w jakości życia.
9. Stres w życiu i jego wpływ na zdrowie.
10. Zdrowy styl życia. Techniki relaksacyjne.
11. Prawidłowe odżywianie się. Diety.
12. Historia choroby. Wywiad środowiskowo-rodzinny.
13. Rozmowa lekarza z pacjentem-dialogi sytuacyjne.
14. Kolokwium zaliczeniowe.
15. Podsumowanie przerobionego materiału. Zaliczenia.

### Ćwiczenia: semestr letni

1. Mój kraj rodzinny-kulturowe, etniczne i narodowe różnice w zachowaniach ludzki.
2. Zasady szybkiego notowania, selekcja i dobór materiału na podstawie tekstów popularnonaukowych z dziedziny medycyny.
3. Szpital. Izba przyjęć. Oddziały.
4. Kultura zdrowia psychicznego- artykuły prasowe.
5. Choroby cywilizacyjne- prezentacje ustne.
6. Choroby cywilizacyjne cd.- prezentacje ustne.
7. Treningi pamięci i zapamiętywania. Jak uczyć się efektywnie.
8. Wyrażenia idiomatyczne i związki frazeologiczne w języku potocznym.
9. Sławni Polscy. Prezentacje ustne.
10. Międzynarodowe organizacje zdrowia. Lekarze bez granic- artykuły prasowe.
11. Etyka lekarska.
12. Sposoby bogacenia słownictwa. Synonimy i antonimy. Mowa potoczna.
13. Trudności gramatyki polskiej. Najczęstsze błędy popełniane przez obcokrajowców.
14. Prezentacje ustne.
15. Prezentacje ustne.

### Inne

itd....

### Literatura podstawowa: (wymienić wg istotności, nie więcej niż 3 pozycje)

1. E. Lipińska, Kiedyś wrócisz tu...cz. II, poziom B2
2. B. Kubiak, Na łamach prasy, cz. 2, poziom B2/C1



**Wymagania dotyczące pomocy dydaktycznych:** (np. laboratorium, rzutnik multimedialny, inne...) sala ćwiczeń, tablica, magnetofon, rzutnik multimedialny

**Warunki wstępne:** (minimalne warunki, jakie powinien student spełnić przed przystąpieniem do modułu/przedmiotu)  
Student posługuje się językiem polskim na poziomie B1 Europejskiego Systemu Kształcenia Językowego.  
Ukończone na zaliczenie dwa semestry zajęć języka polskiego w pierwszym roku studiów.

**Warunki uzyskania zaliczenia przedmiotu:**  
**Obecność na zajęciach i aktywne w nich uczestnictwo.**  
W przypadku nieobecności na zajęciach student jest zobowiązany do nadrobienia zaległego materiału w czasie konsultacji lektora. W przypadku dni rektorskich, godzin dziekańskich student ma obowiązek zaliczyć materiał odwołanych zajęć w formie ustalonej z lektorem ( np. praca pisemna, kartkówka, odpowiedź ustna, prezentacja). Formę ustala koordynator przedmiotu z Kierownikiem Studium.  
-Pozytywne zaliczenie prezentacji lub kolokwium semestralnego na min 60% poprawnych odpowiedzi  
-Pozytywne zaliczenie prac pisemnych cząstkowych na min. 60%.  
-Zaliczenie ustne prezentacji egzaminacyjnej według skali ocen podanej poniżej.

Ocena:	Kryteria oceny zaliczenia przedmiotu
Bardzo dobra (5,0)	Posiada wiedzę i umiejętności w przełożeniu procentowym wynikającym z udziału w zajęciach, pracach pisemnych i ustnych, kolokwium między 93%-100%.
Ponad dobra (4,5)	j/w między 85%-92%
Dobra (4,0)	j/w między 84%-77%
Dość dobra (3,5)	j/w między 76%-69%
Dostateczna (3,0)	j/w między 68%-60%
Ocena:	Kryteria oceny z egzaminu (jeśli dotyczy)



Bardzo dobra (5,0)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Stosuje szeroki zakres struktur gramatycznych umożliwiających mu skonstruowanie prawie bezbłędnej wypowiedzi na zadane mu pytania,</li><li>• Zna i stosuje specjalistyczne słownictwo medyczne z danej dziedziny posługując się nim w sposób zrozumiały ;</li><li>• Rozumie bez problemu zadawane mu pytania i w sposób spójny i płynny odpowiada na nie;</li></ul> <p>Posiada szeroką wiedzę na dany temat i udziela wyczerpujących wypowiedzi w przełożeniu procentowym 100%-93%.</p>
Ponad dobra (4,5)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Stosuje szeroki zakres struktur gramatycznych umożliwiających mu skonstruowanie prawie bezbłędnej wypowiedzi na zadane mu pytania</li><li>• Zna i często stosuje specjalistyczne słownictwo medyczne z danej dziedziny posługując się nim w sposób zrozumiały ;</li><li>• Rozumie w większości zadawane mu pytania i w sposób spójny i płynny odpowiada na nie;</li></ul> <p>Posiada szeroką wiedzę na dany temat i udziela w miarę wyczerpujących wypowiedzi w przełożeniu procentowym 92-85%.</p>
Dobra (4,0)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Stosuje dość szeroki zakres struktur gramatycznych umożliwiający mu skonstruowanie poprawnej wypowiedzi na zadane mu pytania popełniając sporadyczne błędy;</li><li>• Zna i dość często stosuje specjalistyczne słownictwo medyczne posługując się nim w miarę zrozumiały sposób;</li><li>• W sposób dość spójny i płynny odpowiada na zadane mu pytania.</li></ul> <p>Posiada dość szeroką wiedzę na dany temat i udziela w miarę wyczerpujących odpowiedzi w przełożeniu procentowym 84%-77%.</p>
Dość dobra (3,5)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Stosuje w miarę szeroki zakres struktur gramatycznych umożliwiający mu skonstruowanie w miarę poprawnej wypowiedzi na zadane mu pytania popełniając jednak dość liczne błędy;</li><li>• Zna i stosuje dość często specjalistyczne słownictwo medyczne posługując się nim w miarę zrozumiały sposób;</li><li>• W sposób dość spójny chociaż nie zawsze płynny odpowiada na zadane mu pytania</li><li>• potrafi samodzielnie odpowiedzieć na większość zadanych mu pytań popełniając jednak dość liczne błędy</li></ul> <p>posiada w miarę dobrą wiedzę na dany temat i udziela odpowiedzi w przełożeniu procentowym 76%- 69%</p>



we Wrocławiu nr 1630

z dnia 30 marca 2016 r.

Dostateczna (3,0)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Stosuje w miarę poprawne i zrozumiałe struktury gramatyczne odpowiadając na zadane mu pytania , jednak w jego wypowiedzi pojawiają się liczne błędy gramatyczne;</li><li>• Zna i stosuje dość wąskie specjalistyczne słownictwo medyczne posługując się w nim w sposób bardzo podstawowy ;</li><li>• W sposób mało płynny i spójny odpowiada na zadane mu pytania, często ma problemy związane z odpowiedzeniem na zadane mu pytania. udziela odpowiedzi w przełożeniu procentowym 68%-60%</li></ul>
-------------------	--

Nawa jednostki prowadzącej przedmiot: Studium Języków Obcych Uniwersytetu Medycznego  
Adres jednostki Mikulicza Radeckiego 7 Wrocław  
Nr telefonu 71 784 14 82  
E-mail: stj@umed.wroc.pl

Osoba odpowiedzialna

za przedmiot: Edyta Murawska-Klamut  
Nr telefonu 71 784 1484  
E-mail edyta.murawska-klamut@poczta.umed.pl

*Wykaz osób prowadzących poszczególne zajęcia: stopień/tytuł naukowy lub zawodowy dziedzina naukowa Wykonywany zawód Forma prowadzenia zajęć*

mgr Edyta Murawska-Klamut straszy wykładowca język polski Lektorat języka polskiego Lektorat

Data opracowania sylabusu

Sylabus opracował(a)

15.07.2019

Edyta Murawska-Klamut

Podpis Kierownika jednostki prowadzącej zajęcia

Podpis Dziekana właściwego wydziału

Uniwersytet Medyczny we Wrocławiu  
WYDZIAŁ LEKARSKI  
DZIEKAN  
prof. dr hab. Andrzej Hendrich

Uniwersytet Medyczny we Wrocławiu  
STUDIUM JĘZYKÓW OBCYCH  
kierownik

mgr Dagmara Drozd



we Wrocławiu nr 1630

z dnia 30 marca 2016 r.
